

*Office Holders.* The guidelines are available on the Governor in Council Appointments Web site, under Reference Material, at [www.appointments-nominations.gc.ca](http://www.appointments-nominations.gc.ca).

The selected candidates for the Chairperson and Directors positions will be subject to the *Conflict of Interest Act*. For more information, please visit the Office of the Conflict of Interest and Ethics Commissioner's Web site at <http://ciec-ccie.gc.ca>.

This notice has been placed in the *Canada Gazette* to assist the Governor in Council in identifying qualified candidates for these positions. It is not, however, intended to be the sole means of recruitment.

Additional information about the Board and its activities can be found at [www.hrsdc.gc.ca/en/employment/ei/index.shtml](http://www.hrsdc.gc.ca/en/employment/ei/index.shtml).

Interested candidates should forward their curriculum vitae by Tuesday, January 20, 2009, to the Director General, Canada Employment Insurance Financing Board Task Team, Human Resources and Skills Development Canada, 140 Promenade du Portage, 3rd Floor, Gatineau, Quebec K1A 0J9, 819-997-4436 (fax), CEIFB-OFAEC@hrsdc-rhdsc.gc.ca (email).

Bilingual notices of vacancies will be produced in alternative formats (audio cassette, diskette, braille, large print, etc.) upon request. For further information, please contact Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa, Ontario K1A 0S5, 613-941-5995 or 1-800-635-7943.

[51-1-o]

[51-1-o]

## DEPARTMENT OF TRANSPORT

### CANADA MARINE ACT

*Toronto Port Authority — Supplementary letters patent*

#### BY THE MINISTER OF TRANSPORT, INFRASTRUCTURE AND COMMUNITIES

**WHEREAS** Letters Patent were issued by the Minister of Transport for the Toronto Port Authority (the "Authority") under the authority of the *Canada Marine Act* ("Act") effective June 8, 1999;

**WHEREAS** Article 4 of the Letters Patent sets out the number of directors, between seven and eleven, to be appointed under section 14 of the Act;

**AND WHEREAS** pursuant to section 9 of the Act, the Minister has given notice to the board of directors of the Authority of a proposal to amend the Letters Patent, principally Article 4;

**NOW THEREFORE**, under the authority of section 9 of the Act, the letters patent are amended as follows:

**1. The definition "user director" in section 1.2 of the Letters Patent is replaced by the following:**

"user director" means a director to be appointed pursuant to subsection 4.6(d) or subsection 4.6(e); (*Administrateur représentatif des utilisateurs*)

*Lignes directrices régissant les activités politiques des titulaires de charge publique.* Vous pouvez consulter ces lignes directrices sur le site Web des nominations du gouverneur en conseil sous Documents de référence, à l'adresse suivante : [www.appointments-nominations.gc.ca](http://www.appointments-nominations.gc.ca).

Les personnes sélectionnées aux postes de président et de membres seront assujetties à la *Loi sur les conflits d'intérêts*. Pour plus d'information, veuillez consulter le site Web du Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique à l'adresse suivante : <http://ciec-ccie.gc.ca>.

Cette annonce paraît dans la *Gazette du Canada* afin de permettre au gouverneur en conseil de trouver des personnes qualifiées pour ces postes. Cependant, le recrutement ne se limite pas à cette seule façon de procéder.

Vous pourrez trouver d'autres renseignements sur l'Office de financement de l'assurance-emploi du Canada et ses activités à l'adresse suivante : [www.rhdsc.gc.ca/fr/emploi/ae/index.shtml](http://www.rhdsc.gc.ca/fr/emploi/ae/index.shtml).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le mardi 20 janvier 2009 à la Directrice générale, Équipe de travail sur l'Office de financement de l'assurance-emploi du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, 140, promenade du Portage, 3<sup>e</sup> étage, Gatineau (Québec) K1A 0J9, 819-997-4436 (télécopieur), CEIFB-OFAEC@hrsdc-rhdsc.gc.ca (courriel).

Les avis bilingues de postes vacants sont disponibles sur demande dans les deux langues officielles en média substitut (audio-cassette, disquette, braille, imprimé à gros caractères, etc.). Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0S5, 613-941-5995 ou 1-800-635-7943.

## MINISTÈRE DES TRANSPORTS

### LOI MARITIME DU CANADA

*Administration portuaire de Toronto — Lettres patentes supplémentaires*

#### PAR LE MINISTRE DES TRANSPORTS, DE L'INFRASTRUCTURE ET DES COLLECTIVITÉS

**ATTENDU QUE** les Lettres patentes ont été délivrées par le ministre des Transports à l'Administration portuaire de Toronto (« Administration ») en vertu des pouvoirs prévus dans la *Loi maritime du Canada* (« Loi »), prenant effet le 8 juin 1999;

**ATTENDU QUE** l'article 4 des Lettres patentes précise le nombre d'administrateurs, compris entre sept et onze, devant être nommés en conformité avec l'article 14 de la Loi;

**ATTENDU QUE** en vertu de l'article 9 de la Loi, le ministre a avisé le conseil d'administration de l'Administration d'une proposition de modifier les Lettres patentes, principalement l'article 4 de celles-ci;

**À CES CAUSES**, en vertu de l'article 9 de la Loi, les Lettres patentes sont modifiées comme suit :

**1. La définition de « Administrateur représentatif des utilisateurs », à l'article 1.2 des Lettres patentes, est remplacée par ce qui suit :**

« Administrateur représentatif des utilisateurs » Administrateur devant être nommé en vertu de l'alinéa 4.6d) ou de l'alinéa 4.6e). (*user director*)

**2. Section 4.3 of the Letters Patent is replaced by the following:**

**4.3 Number of Directors.** The Board shall consist of nine (9) directors.

**3. (a) Section 4.6 of the English version of the Letters Patent is amended by deleting the word “and” at the end of subsection (c).**

**(b) Subsection 4.6(d) of the Letters Patent is replaced by the following:**

(d) the Governor in Council appoints four (4) individuals nominated by the Minister in consultation with the users selected by the Minister, or the classes of users mentioned in Schedule D of these Letters Patent;

(e) the Governor in Council appoints the remaining two (2) individuals nominated by the Minister in consultation with the users selected by the Minister, or the classes of users mentioned in Schedule D of these Letters Patent.

**4. (a) Section 4.7 of the Letters Patent is amended by deleting the word “and” at the end of subsection (b).**

**(b) Subsection 4.7(c) of the Letters Patent is replaced by the following:**

(c) the initial term of two (2) of the four individuals nominated by the Minister and appointed by the Governor in Council pursuant to subsection 4.6(d) of the Letters Patent shall be:

- (i) for one (1) of the nominees, a period of one (1) year;
- (ii) for the other nominee, a period of two (2) years;

(d) the initial term of the two (2) individuals nominated by the Minister and appointed by the Governor in Council pursuant to subsection 4.6(e) of the Letters Patent shall be:

- (i) for one (1) of the nominees, a period of two (2) years;
- (ii) for the other nominee, a period of three (3) years.

**5. Subsection 4.16(a) of the Letters Patent is replaced by the following:**

(a) no later than four (4) months prior to the expiry of the term of office of a director appointed by the Governor in Council under subsection 4.6(a), by the City of Toronto under subsection 4.6(b), by the province of Ontario under subsection 4.6(c) or by the Governor in Council under subsection 4.6(d) or subsection 4.6(e) of these Letters Patent, notify the appropriate Appointing Body that the term of their appointee on the Board is about to expire and request a new or renewed appointment as the Appointing Body considers appropriate;

**6. The introductory paragraph of section 4.17 of the Letters Patent and subsections (a) and (b) of that section are replaced by the following:**

**4.17 Nomination Process for User Directors.** The classes of users established for the purpose of providing candidates for user director positions are listed in Schedule D of these Letters Patent. Each class of users is responsible for providing candidates for one position mentioned in subsection 4.6(d). Classes 1, 3 and 4 are responsible for providing candidates for one position mentioned in subsection 4.6(e), and Class 2 is responsible for providing candidates for the other position mentioned in that subsection. With a view to ensuring that the length of any user director vacancy is minimized, the chief executive officer of the Authority, or such other person who may be designated by the Board in the absence of the chief executive officer, shall facilitate and provide administrative support for the following processes:

(a) within six months of the date that these Letters Patent become effective, the chief executive officer shall cause

**2. L'article 4.3 des Lettres patentes est remplacé par ce qui suit :**

**4.3 Nombre d'administrateurs.** Le Conseil comprend neuf administrateurs.

**3. a) L'article 4.6 de la version anglaise des Lettres patentes est modifié par la suppression du mot « and » à la fin de l'alinéa c).**

**b) L'alinéa 4.6d) des Lettres patentes est remplacé par ce qui suit :**

d) le gouverneur en conseil nomme quatre candidats dont la nomination est proposée par le Ministre en consultation avec les utilisateurs qu'il choisit ou les catégories d'utilisateurs mentionnées à l'Annexe « D »;

e) le gouverneur en conseil nomme les deux autres candidats dont la nomination est proposée par le Ministre en consultation avec les utilisateurs qu'il choisit ou les catégories d'utilisateurs mentionnées à l'Annexe « D ».

**4. a) L'article 4.7 de la version anglaise des Lettres patentes est modifié par la suppression du mot « and » à la fin de l'alinéa b).**

**b) L'alinéa 4.7c) des Lettres patentes est remplacé par ce qui suit :**

c) le mandat initial de deux des quatre candidats proposés par le Ministre et nommés par le gouverneur en conseil conformément à l'alinéa 4.6d) des Lettres patentes est :

- (i) d'une durée d'un an pour un des candidats;
- (ii) de deux ans pour l'autre candidat;

d) le mandat initial des deux candidats proposés par le Ministre et nommés par le gouverneur en conseil conformément à l'alinéa 4.6e) des Lettres patentes est :

- (i) d'une durée de deux ans pour un des candidats;
- (ii) de trois ans pour l'autre candidat.

**5. L'alinéa 4.16a) des Lettres patentes est remplacé par ce qui suit :**

a) au moins quatre mois avant l'expiration du mandat d'un administrateur nommé par le gouverneur en conseil conformément à l'alinéa 4.6a), par la ville de Toronto conformément à l'alinéa 4.6b), par la province d'Ontario conformément à l'alinéa 4.6c) ou par le gouverneur en conseil conformément à l'alinéa 4.6d) ou à l'alinéa 4.6e) des présentes Lettres patentes, signaler à l'Organisme de nomination compétent que le mandat de l'administrateur qu'il avait nommé au Conseil est sur le point de prendre fin et demander une nouvelle nomination ou un renouvellement, selon ce que l'Organisme de nomination estime justifié;

**6. Le paragraphe introductif de l'article 4.17 des Lettres patentes et les alinéas a) et b) de cet article sont remplacés par ce qui suit :**

**4.17 Processus de mise en candidature des Administrateurs représentatifs des utilisateurs.** Les catégories d'utilisateurs établies aux fins de mise en candidature des Administrateurs représentatifs des utilisateurs figurent à l'Annexe « D » des présentes Lettres patentes. Chaque catégorie d'utilisateurs est chargée de proposer des candidats à un poste mentionné à l'alinéa 4.6d). Les catégories 1, 3 et 4 proposent des candidats pour l'un des postes mentionnés à l'alinéa 4.6e) et la catégorie 2 propose des candidats pour l'autre poste mentionné à cet alinéa. Dans le but de réduire au minimum la durée de la vacance d'un poste d'Administrateur représentatif des utilisateurs, le premier dirigeant de l'Administration, ou toute autre personne que le Conseil peut désigner en son absence, fournit un soutien administratif au processus de mise en candidature exposé ci-après et travaille à le faciliter :

meetings to be held with each class of users specified in Schedule D for the purpose of notifying each class of users to establish a nominating committee to be comprised of not less than three (3) members and not more than five (5) members, which is to be responsible for the development of procedures for soliciting, receiving and reviewing the proposals by their respective class of users for the nomination of candidates for the positions mentioned in subsection 4.6(d) of the Letters Patent; these procedures are to include the following:

- (i) the use of public notices in newspapers and trade journals, and any other methods, to advertise the vacancy of a user director position and to solicit the submission of names of candidates to fill such position; and
- (ii) the review of the candidates to ensure that each has the skills, background and experience required of directors of the Authority and that each is eligible to be appointed as a director under the Act;

(a.1) with respect to the initial appointment of each of the directors to first occupy the two director positions referred to in subsection 4.6(e) of these Letters Patent, the Minister may proceed in any manner he deems appropriate to consult the users he selects or the classes of users mentioned in Schedule D of these Letters Patent; the chief executive officer shall comply with any instructions that the Minister may provide with respect to this consultation;

(b) in the event of a vacancy for a user director position, or at least four (4) months in advance of an anticipated vacancy for such position—whether a position set out in subsection 4.6(d) or subsection 4.6(e) of these Letters Patent—, the chief executive officer shall contact the nominating committee of the appropriate class or classes of users, to request that such nominating committee(s) provide candidates for the relevant user director position; the nominating committee, or if several are called to appoint a director under subsection 4.6(e), the nominating committees acting jointly, shall then carry out its (their) functions in accordance with the procedures established under subsection (a) above with a view to providing the Minister with a list of candidates within thirty (30) days of request from the chief executive officer.

a) dans les six mois suivant l'entrée en vigueur des présentes Lettres patentes, le premier dirigeant fait tenir des rencontres avec chaque catégorie d'utilisateurs figurant à l'Annexe « D » pour les aviser de créer un comité de mise en candidature comprenant au moins trois membres et au plus cinq membres, qui sera chargé d'élaborer des procédures de sollicitation, de réception et d'examen des candidatures proposées par chacune des catégories d'utilisateurs relativement aux postes mentionnés à l'alinéa 4.6d) des Lettres Patentes; ces procédures doivent comprendre les éléments suivants :

- (i) le recours à des avis publics dans des quotidiens et des journaux professionnels et toute autre méthode pour annoncer la vacance d'un poste d'Administrateur représentatif des utilisateurs et pour solliciter des candidatures à ce poste;
- (ii) l'examen des candidats pour s'assurer que chaque candidat possède les compétences et l'expérience requises des administrateurs de l'Administration et qu'il est admissible à ces postes en vertu de la Loi;

a.1) en ce qui concerne la nomination des personnes devant occuper pour la première fois les deux postes d'administrateur visés à l'alinéa 4.6e) des Lettres patentes, le ministre peut procéder de toute manière qu'il estime indiquée pour consulter les utilisateurs qu'il choisit ou les catégories d'utilisateurs mentionnées à l'Annexe « D »; le premier dirigeant est tenu de se conformer aux instructions écrites du ministre relatives à cette consultation;

b) advenant la vacance d'un poste d'Administrateur représentatif des utilisateurs, ou au moins quatre mois avant l'expiration du mandat d'un de ces postes (qu'il s'agisse d'un poste prévu à l'alinéa 4.6d) ou à l'alinéa 4.6e) de ces présentes Lettres patentes), le premier dirigeant communique avec le ou les comités de mise en candidature de la catégorie, ou des catégories d'utilisateurs appropriée(s) pour leur demander de proposer des candidatures au poste pertinent d'administrateur représentatif des utilisateurs; le comité de mise en candidature (ou si plusieurs comités sont appelés à proposer des candidatures pour la nomination d'un administrateur mentionné à l'alinéa 4.6e), tous ces comités agissant conjointement) s'acquitte ensuite de ses fonctions conformément aux procédures établies à l'alinéa a) ci-dessus afin de fournir au Ministre une liste de candidats dans les trente (30) jours suivant la demande du premier dirigeant.

Issued under my hand this 12th day of December 2008.

JOHN BAIRD, P.C., M.P.  
Minister of Transport, Infrastructure and Communities

[51-1-o]

Délivrées sous mon seing le 12<sup>e</sup> jour de décembre 2008.

JOHN BAIRD, C.P., député  
Ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités

[51-1-o]